

ĐƠN XIN NHẬP XUẤT CẢNH VIỆT NAM

(Dùng cho người nước ngoài)

DEMANDE DE VISA D'ENTRÉE ET DE SORTIE DU VIETNAM (1)*(Pour les étrangers)*

1 PHOTO

1. Họ và tên (chữ in hoa):.....

*Nom et prénom :.....
(en lettres majuscules)*2. Giới tính / *Sexe* :.....3. Ngày sinh / *Date de naissance* :.....4. Nơi sinh / *Lieu de naissance* :.....5. Quốc tịch hiện tại / *Nationalité actuelle* :.....Quốc tịch gốc / *Nationalité d'origine* :.....

6. Địa chỉ cư trú hiện nay:.....

Domicile :.....

Số điện thoại / *No de téléphone* :.....7. Nghề nghiệp / *Profession* :.....

Nơi làm việc.....

*Adresse du travail*Số điện thoại / *No de téléphone* :.....8. Hộ chiếu số / *No du passeport* :..... DiplomatiqueLoại / *Type de passeport* Service Ordinaire

Ngày cấp.....Ngày hết hạn.....

Date de délivrance *Date d'expiration*Cơ quan cấp / *Délivré par*:.....

9. Trẻ em cùng đi (Họ tên, ngày sinh, quan hệ)

Accompagné de.....enfants (2)

(Nom, prénom, date de naissance, lien de parenté)

.....

.....

10. Mục đích nhập xuất cảnh:.....

Motif du séjour

Tên, địa chỉ cơ quan, tổ chức hoặc họ tên, quan hệ, địa chỉ của thân nhân ở Việt Nam, nơi làm việc hoặc thăm /

Nom et adresse de l'organisme vietnamien ou des personnes (préciser le lien de parenté) à contacter

.....

.....

.....

11. Thời gian dự kiến NXC Việt Nam /

*Durée du séjour au Vietnam:*Từ ngày / *Du*:.....Đến ngày / *au*:.....

12. Số lần nhập cảnh:.....

Nombre d'entrées et de sorties:.....

13. Cửa khẩu NXC Việt Nam:.....

Aéroport de débarquement:.....*et embarquement au Vietnam*:.....

Tôi xin cam đoan những nội dung trên là đúng sự thật

Je déclare sur l'honneur l'exactitude des renseignements indiqués ci-dessus.

Làm tại.....Ngày.....

Fait à *le*Ký tên / *signature*

NOTES: (1) A remplir en un exemplaire avec une photo récente (moins de 3 mois)

(2) Les enfants de moins de 14 ans accompagnés doivent être mentionnés ici
Fournir une photo récente par enfant.